DONNA CUNGETTÈLLA SPAVENDATE DA NU TARRAMOTE

Dialogo in dialetto lucerino pubblicato sul giornale: *IL FRIZZO* – (Anno V - n. 9 del 8/6/1913) ed inserito da Giuseppe Trincucci nel libro "DONNA CUNCETTÈLLA E DONNA RUSARIA"

- Cummà avite sendute cutulijà u litte?
- Quanne?
- Cume non avite sendute stanotte u tarramote?
- No
- E manghe 'a rèpleche?
- Qua' rèpleche Donna Cungettè, anze maje cume stanotte nen agghje putute chiude ucchje pe duje cucummarille ca cenaie e cèrte delure ngurpe ca nen m'ànne fatte dorme.
- Cummà tarramote e repleche so' state forte assaje fegurateve allasscrése che spavènde terribbele!!...
- Vedite Donna Cungettè ca vuje ve ngannate...
- Che ngannà anze pozze aggiunge ca è state nu tarramote quase ggenerale dind'a Lucére e i danne nen so' poche. Fegurateve ca u trebbunale stève quase pe cade!! E quanne quatte maggestrate ànne date l'allarme l'ati ggiudece se so' misse nzalve. Mò è venute a spezziunà nu spettore cape e quase quase se faciarrà nu trebbunale nuve...
- E pure i ggiudece?
- Cèrtamènde pure i ggiudece se cagnarranne, tand'èje che quelli quatte che se so' misse a lucculà ànne pavure a rumanì.
- Ggesù, Ggesù e ije nn'agghje sendute ninde?!.
- Cummà d'a parte vostre forse nen s'è sendute tande, ma dov'è state cchjù forte e cutulijande è state a i scole lèmèndare. Ije nen me vogghje manghe recurdà quanne è turnate a case u figghje mije u prefessore... paréve nu murte vevènde... mamma mije, à ditte, avite sendute 'a repleche? E cum'è state forte!!
- Ije l'agghje calmate, l'agghje fatte resturà cu nu poche de cindèrbe e appène è venute nzè à ditte: "mamma mije, quilli scole so' pericolose assaje... ce vole sènzaméne u lucale nuve e tutte nuve..."
- E pure i majestre?
- Quiste venarrà doppe... pecché è state subbete nfurmate u pruvvedetore e s'aspette 'a conglusione d'u spettore Gas che à truvate lesiunate 'a scola de 'na majestrine. E quiste nen è ninde!...
- Cume ati danne, ati uaje?

- Si, ammizze a Madonne 'i Grazzeje n'areve grusse grusse s'è truuate ndeméne ndò portone d'u sineche e l'ànne avute sdradecà e purtà a n'atu poste u jurne appirze, sennò u sineche potéve ngiambecà quanne se reterave....
- Ma l'areve se pote seccà?
- E che ffà, se ne mette n'avete, ma u uaje è state all'ata vije d'u marciapide e propreje ndò stace l'ufficeje d'a ggènde 'i tasse...
- Pecché se n'è cadute l'ufficeje cu tutte 'a ggènde 'i tasse e i mbiègate?
- No, sultande nu mbiegate sendènne 'a scosse che è venute da fore s'è misse a lucculà p'a pavure e 'a ggènde 'i tasse nen putènnese move à fatte nu tèlegramme a Fogge e accussì è venute n'atu spettore pe vedè i lesiune e urdenà i reparazzione...
- Ma vuje, cummara mije, u decite pe pazzijà o sèriamende?
- Donna Rusà stavote è state forte u tarramote e ije crède ca nen sule u Trebbunale, i scole, a ggenzije i tasse s'avarranne fà da cape, ma mizze Lucére... accumenzanne da u Munucipeje!!

DONNA CONCETTINA SPAVENTATA DA UN TERREMOTO

- Comare avete sentito tremare il letto?
- Quando?
- Come non avete sentito questa notte il terremoto?
- No
- E neanche la replica?
- Quale replica Donna Concettina, anzi mai come questa notte non ho potuto chiudere gli occhi pe due piccoli cocomeri con cui cenai e certi dolori di pancia che non mi hanno fatto dormire.
- Comare terremoto e replica sono stati molto forti figuratevi all'improvviso che terribile spavento!!...
- Vedete Donna Concettina che voi vi sbagliate...
- Che sbagliare anzi posso aggiungere che è stato un terremoto che ha colpito quasi tutta Lucera e i danni non sono pochi. Figuratevi che il tribunale stava quasi per crollare!! E quando quattro magistrati hanno dato l'allarme gli altri giudici si sono messi in salvo. Ora è venuto a ispezionare un ispettore capo e quasi quasi si farà un nuovo tribunale...
- E anche i giudici?
- Certamente pure i giudici si sostituiranno, tanto è che quei quattro che si sono messi a gridare hanno paura a rimanere.

- Gesù, Gesù e io non ho sentito niente?!.
- Comare dalla vostra parte forse non si è sentito tanto, ma dove è stato più forte e sussultorio è stato alle scuole elementari. Io non mi voglio proprio ricordare quando è turnato a casa mio figlio il professore... sembrava un morto vivente... mamma mia, ha detto, avete sentito la replica? E come è stata forte!!
- Io l'ho calmato, l'ho fatto ristorare con un poco di Centerbe e appena si è ripreso ha detto: "mamma mia, quelle scuole sono molto pericolose... ci vuole senz'altro il locale nuovo e tutto nuovo..."
- Ed anche i maestri?
- Queste verrà dopo... perché è stato subito informato il provveditore e si aspetta la conclusione dell'ispettore Gas che ha trovato lesionata l'aula di una maestrina. E questo non è niente!...
- Come altri danni, altri guai?
- Si, in mezzo alla piazza della Madonna delle Grazie un albero molto grosso si è trovato nientemeno nel portone del sindaco e l'hanno dovuto sradicare e portare in un altro posto il giorno dopo, altrimenti il sindaco poteva inciampare quando rientrava a casa....
- Ma l'albero si può seccare?
- E che fa, se ne mette un altro, ma il guaio è stato dall'altro lato del marciapiede e proprio dove sta l'ufficio dell'agente delle tasse...
- Perché è caduto l'ufficio con l'agente delle tasse e gl'impiegati?
- No, soltanto un impiegato avvertendo la scossa che è venuta da fuori si è messo a gridare per la paura e l'agente delle tasse non potendosi muovere ha inviati un telegramma a Foggia e così è venuto un altro ispettore per vedere le lesioni e ordinare le riparazioni...
- Ma voi, comare mia, lo dite per scherzare o seriamente?
- Donna Rosaria questa volta è stato forte il terremoto e credo che non solo il Tribunale, le scuole, l'agenzia delle tasse si dovranno costruire di nuovo, ma mezza Lucera... incominciando dal Municipio!!